



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/36/74
S/14334

19 January 1981

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون
في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨١، وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لفييت نام لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أقدم ليه البيان الصادر في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١ عن وزارة
خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية عن الحالة على الحدود الكمبوتشية التايلندية . وأرجو من
سعادتك تصميم هذه الرسالة ومرقمتها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحسب
البندين المعنويين " الحالة في كمبوتشيا " و " مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي
آسيا " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ها فان لاو
الممثل الدائم لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان

صادر عن وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية عن الحالة على الحدود الكمبوتشيا التايلندية

أصدر متكلم باسم وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية بيانا في ١٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ ، أدان فيه بقوة القوات المسلحة التايلندية لانتهاكها بصورة منتظمة سيادة جمهورية كمبوتشيا الشعبية وأراضيها ومياها الاقليمية ومجالها الجوي ، ونفى بشدة ما تدعيه السلطات التايلندية من ان القوات المسلحة لكمبوتشيا وفييت نام قد انتهكت حدود تايلند .

وكما هو معروف جيدا فان السلطات التايلندية قد تواصلت في خلال العامين الماضيين ، مع دعاة الحرب في بكين لتعزيز فلول بول بوت وفروهم من الرجعيين الخميريين ولاستخدام الملتجآت في الاراضي التايلندية كتواعد للأشداة التخريبية ضد الحياة الأمنة لشعب كمبوتشيا . وعلاوة على ذلك ، شجع جيش تايلند العمل المسلح ضد جمهورية كمبوتشيا الشعبية .

ومن الجلي أن التوتر الحالي على طول الحدود الكمبوتشيا التايلندية ناجم عن سياسة الدولة الكبرى القائمة على التوسع والهيمنة التي تتبعها بكين والتي ترمي الى أن تصيد الشي كمبوتشيا نظام بول بوت - انغ ساري مرتكب جريمة الابادة الجماعية ، كما ترمي الى احياء الاتجاه الى الحوار واثارة النزاع بين بلدان رابطة أم جنوب شرقي آسيا وبلدان الهند الصينية وتقويض السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا . وان سلطات تايلند تتبع سياسة تعارن مع الصين للتدخل في كمبوتشيا وانتهاك سلامتها الاقليمية . وان ادعاءاتها الكاذبة ضد كمبوتشيا وفييت نام لاتخفي جرائم دعاة الحرب في بكين ولا تعفي سلطات تايلند من مسؤولية التوتر السائد حاليا على الحدود الكمبوتشيا التايلندية .

وان حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية تؤكد مرة اخرى احترامها المستمر لاستقلال تايلند وسيادتها وسلامتها الاقليمية . كما انها تطالب ، في الوقت ذاته بأن تحترم تايلند بالمثل استقلال بلدان شبه جزيرة الهند الصينية وسيادتها وسلامتها الاقليمية . وهي تؤيد تماما الموقف العادل لجمهورية كمبوتشيا الشعبية الوارد في البيان المشار اليه أعلاه ، وتطالب بأن تتخلى سلطات تايلند فورا عن سياستها العدائية وانتهاكاتها لسلامة كمبوتشيا الاقليمية ، بخية تحقيق الاستقرار في الحالة على طول الحدود الكمبوتشيا التايلندية والمساهمة في المحافظة على السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا .

هانوي ، ١١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١